# Le point sur le Service des délégués commerciaux du Canada



#### Poirier, Gilles

M. Poirier est entré au MAECI en 1972 après avoir obtenu un baccalauréat en administration des affaires de l'École des Hautes Études Commerciales de Montréal. Il a été affecté à divers postes à l'étranger, notamment au Cameroun, au Vénézuela, à l'ambassade du Canada auprès de l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture (Paris) ainsi qu'à la mission du Canada auprès de l'Organisation pour la sécurité et la coopération en Europe (Vienne et Paris). Il est conseiller commercial à Alger depuis août 1997.

### Thornley, Christopher

M. Thornley est consul et délégué commercial principal au consulat du Canada à Dubai, Émirats arabes unis. Précédemment, il a été affecté à Stockholm (1992-93) et à Boston (1993-96). À Ottawa, il a occupé divers postes dans les domaines de l'expansion du commerce et de la politique commerciale et plus récemment, il a été directeur adjoint (Affaires commerciales) de la Direction du personnel — Filières politique et commerciale. Entre 1985 et 1990, il a été directeur du Centre de commerce mondial, à Halifax.



# États-Unis

#### Bieber, Doug



M. Bieber est consul et délégué commercial principal au consulat à Chicago, où il est responsable du commerce, de l'investissement et de la technologie dans l'Ilinois, le Wyoming, le Wisconsin et le Dakota du Nord. À partir de 1996, il a été chargé du Programme de développement de l'investissement et a dirigé le Centre d'alliances stratégiques à Chicago. Il a travaillé au sein de la Direction générale de l'investissement et de la technologie (1995-96) et de la Direction des opérations du Service des délégués commerciaux (1993-95). Il a aussi été affecté à Londres (1989-93) et à Dallas (1985-89).

### Boucher, Catherine

Dans le cadre de sa première affectation à l'étranger, M<sup>me</sup> Boucher est responsable du nouvel InfoCentre du consulat du Canada à Boston, ainsi que du programme Nouveaux exportateurs aux États frontaliers (NEEF). Entre 1997 et 1999, elle a travaillé à la Direction de l'expansion des affaires aux États-Unis.



# Brathwaite-Sturgeon, Gerard

M. Brathwaite-Sturgeon est deuxième secrétaire (Affaires commerciales) à l'ambassade du Canada à Washington. Il a précédemment occupé les postes suivants : coordonnateur adjoint du programme NEEF, Direction de l'expansion des affaires aux États-Unis (1998-99); deuxième secrétaire (Affaires administratives), Port of Spain, Trinité-et-Tobago (1997-98); et délégué commercial, Minneapolis et Georgetown, Guyane (1996).

## Burchett, J. lan

M. Burchett est consul (Investissement et relations d'entreprise) au consulat général du Canada à New York. Il a auparavant occupé les postes suivants : directeur adjoint, Direction de la Chine et de la Mongolie (1997-99); responsable de secteur, Direction de la Corée et de l'Océanie (1995-97); consul et délégué commercial, consulat du Canada, Monterrey, Mexique (1993-95); consul et délégué commercial, haut-commissariat du Canada, Kingston, Jamaïque (1992-93); et responsable de secteur, Direction du commerce au Moyen-Orient (1990-92).



# Chan, Roger



M. Chan a récemment été nommé consul général adjoint du Canada à Los Angeles et délégué commercial principal aux bureaux commerciaux à San Francisco et San Jose. Entré au MAECI en 1975, il a travaillé au Centre de commerce international de Regina. Depuis, il a occupé différents postes au Canada et à l'étranger, dont ceux de directeur des Programmes d'exportation (1995-97); de conseiller (Affaires commerciales) à Mexico (1993-95); de gestionnaire de programme à Oslo (1989-93); de directeur adjoint du Bureau central de gestion de l'information (1987-89); de consul et délégué commercial à Buffalo (1980-84); et de secrétaire principal (Affaires commerciales) et consul à Caracas (1977-80).